MALEENAS SIŅAS

Redaktors **Arturs Straume.**

Numurs maksā 10 sant.

Īznāk ceturtdeenās

Redakcija: Alukinē, Pils ceļā № 23. Tahtrun 4 № 43

Pasta adrese: Alukinē, p. k. 34.

Abonešanas maksa: uz 1 gadu Ls. 4,80, ½ gadu Ls. 2,40

uz 3 mehnešiem Ls. 1,20, uz 1 mehneši Ls. 0,40

Izdev. „Maleenas Prese".

№ 279 — 2. oktobrī 1930 g. — Sestais gads.

Īnstruktoru rotas šīrīkojums 28. sept. šī. g.

Īnstruktoru rota ari šoreiz war lepotees kā ar šawa wakara programu tā arī ar apmekletaju pahrpilditu sali.

Īnstr rotas wihru koris šawā pirmā dseesmā bij drusku ta ka bailigs, neladzeedajees, lotees pahrejās dseesmas tika weiktas gadam. Sewišķu publikas atzinību izpelnijās Walina Polka, pehz kuras aplauši ilgi negribeja rimtees.

Sīrsnīgs paldies dirigentam J. Krauses kgm par peeliktām puhlem.

W. Sriznowitschs jkdse ar šawu maigo deesgan labi noštahdito balsi guwa ka arween muhsu publikas nedalītu peekrīšchanu, izpildīdama wītus šawus numurus dzīlā šajuhsmā un ar ihstu mahkslineezīku gaumi. Dažādi gabalini bij jaatkahrto. Mahkslineeze šanehma krahšchņu šeedu balwu.

Tšellists E. Krauses kgs šin kā winu instruments klausa un šapehz ari šawu programas daļu weiza newainojami. Publikai šewišķi patika Borhkowini Menneta Poppera Tarantellas izpildījums.

No E. Krauses kga mehs nahkotnē wehl daudz ko waram gaidīt.

Jauna baleta šwaigšne Brakis jkdse waldzinaja publiku ar šawām dažādām, graziozam kustibam un guwa ihstu applaulu wehtru. Delibes Polku Glazunowa Spaneešchu deju nahzas atkahrtot. Dažādai dejotajai pušneedza pukes.

Trio: E. un J. Krauses kgi un O. Behrškalna kgs nopehleja Marlingu un Tšaikowska gabalinus izjusti un weikli.

J. Krauses kgs ir netik ween labs dirigents, bet ari šahds instruments, ka wijole, ka redzams, ir winam labi pazīstams.

O. Behrškalna kgs atkal reiz spīdoši peerahdija, ka klaweeres ir winam tuhwu rada.

Wiss kas pluhda šem wina weiklajeem pirksteem no klaweerem bij izjusts, noapalots un pilnīgs.

Tšechowa „Bildinajums" neškatotees uz peeliktam puhlem pee eestudeschanas, tomehr kaut kas truhka. Nebij ta dzīhwā, pluhstoši humora, ko autors ir gribejis eelikt šawā lugā. Salnajs ka muižneeks Zubukows nebij šlikts, tikai pee tik straujam kustibam wezumā wehl par daudz šalihkuše mugura bij drusku neweetā. Galdinšch kāzei ka Natalijai Stepanowai dereja drusku wairāk tempramenta. Tehlojums izņahza drusku garlaizīgs. Leitn. Neilands Jwona Lomowa lomā ari wareja buht masleet dzīhwaks. Tomehr wisā wisumā ludzina noriteja apmeerinoši.

Tšechowam ir šawa ihpatneja, tihri specifiski-kreewiska ustwere un winā eedzīlinatees naw nemaz tik weegli. L. W-s.

Luhdziam god. „Maleenas Sinu" redaktora kungu šekoši rakstu eeweetot Jums ustizētā laikrakstā:

Tā kā „Maleenas Sinās" № 278 no šī. g. 25. septembra bij eeweetots raksts atteezībā uz nekahrtibam igaunu pamatskolā, itka behrni apšwaiditu garamejoschos, tad paskaidrojam šekoši:

Swehtdeen, 21. septembrī šī. g. kad it kā esot notikuši apšwaidīschanās bij skolā tikai trihs behrni kuri leelaka deenas daļu pawadija kopā ar skolotajeem. Tas, ka skolotaji neinteresejotees par behrnu uzweschanu un ka augšminetās parahdibas it kā atkahrtotas, ir meli. Nekad tahdas leetas lihdz šchim naw nahkušchas skolotajeem cušis. Ja kahds dabu kahdreiz ar bumbu wai ar ko zitu belleenu ejot zaur skolas pagalmu, kur behrni spēhledamees garamejoschu neeewehro, tā ir zita leeta.

Behrni weenmehr ir uzraudzīti un par katru nedarbu šoditi, bet ja kautkas teešcham buhtu notizis, tad rakstītajs buhtu bijis gudraks atnahkot un pasakot to kahdam no skolotajeem, nekā rakstot, jo nu tapat nešinam wai tahds gadījums bijis, jeb ta ir tikai tenka.

Skolas padome.

Ekonoms beedrību šawinnejs.

27. septembrī meerteešas šehdē zaurluhkoja Leo Daudziņa prasību pret Amatneeku beedribu par 100 latu drošchibas naudas atmaksu, ko winšch eemaksajis uz torgeem, nosolidams beedribas ekonomiju uz 1930. gadu, bet beedriba ešmot peenehmusi zitu ekonomu. Beedriba šawukahrt, izpildot beedru šapulzes lehmumu, bija zehluši pret D. pretsuhdzibu par winai nodarītteem šaudejumeem 454 latu apmehrā zaur ekonomijas neizmantoschanu gada pirmos 2 mehneschus dehl D. neapstiprinaschanas par ekonomu.

Bij. waldes lozeklis Preedels pee teešas noleezinaja, ka beedribas walde pee jaunā ekonoma peenemschanas D. weetā rihkojusies tikai uz baumu pamata. Uz to beedribas pilnwarneeks eesneedza pilsehtas waldes rakstu par to, ka par eemesslu ekonoma neapstiprinaschanai bijuši polizijas nelabwehliga atsauksme. Scho apsūtahkli atspehkodams D. pilnwarneeks luhdza nopratinat kā leezineeku polizijas preekschneeku un luhdza ari terminu peerahdijuma eesneegschanai, ka par šaudejumu prasītais pilsehtas nodoklis ešmot beedribai no Apgabalteešas atlaists. Beedribas pilnwarneeks luhdza leetas atlikschanas gadījumā izaizinat un nopratinat wītus pretpratībā uzdotus leezineekus, ka bij. beedribas preekschneeks Drolleri u. z. Pehz apspreeschanās meerteešnešis abu pušu luhgumus noraidija. Sekoja plaschaks partu dzīputs, kurā katra puse zentās peerahdīt šawa weedokļa pareizibu. Ar meerteešas spreedumu D. prasība eewehrota ar 11 latu teešu izdewumeem, bet b-bas pretprasība noraidīta.

Truhkuma šahdziba.

Alukines „Ceelzeemeešchos" dzīhwojoschais kreews Jefimows peešawinojis šew no šaimneeka Welpa dažādas mahrzinas neizkultītu zirnu, lai waretu izwahrīt gimenei putru, bet šahdziba pamanita un leetai dots likumīgs wirzeens.

Nabaga šagli šagaida ne tikai bahrgs šods, bet winam ari jaaizeet no mahjas. Pirmā laikā tas bijis tahdā izmisumā, ka pat baidijušchees, ka šew ko nepadara.

VOX.

Kahdas prahwas atzinas.

Sakarā ar bij Saweesīgās beedribas preekschneeka Pamiljena prahwas izņahkumu wina tuhdzibas leetā pret bij. waldes lozekli Paštalneeku par neļawas zelschanu un muhsu laikraksta pagahjušchā numurā eeweetoteem raksteem, beedribas walde šašauza pagahjušcho peektdeen šawas waldes, revizijas un buhwkomisijas kopsehdi stahwokļa eeneemschanai dotā jautajumā.

Apspreede noritejusi loti trokschņaini, dažcham nahzees pat preekschlaikus aizeet.

„Maleenas Sinu" redaktora kungam.

Laikrakstā „Maleenas Sinas" šī. g. 18. septembra numurā 277 eespeests raksts „Waroni kunga duhschā", kurā izteiktais nešaeetas ar pateesibu.

Schajā rakstā ir teikts, ka šī. g. 11. septembrī dažādi pilsoni šawstarpigi kaudamees Jaukuma traktteerī izsitušchi trakteera logus, durwis, šalausušchi wairākus krehsus, uzbrukušchi nodalas uzraugam Kalejam un izdemolejušchi polizijas eezirkņa aresttelpas. Pateesibā leetas apstahkļi ir tahdi, ka kaušchļi šawstarpigi kaudamees minetā traktteerī ir izsitušchi tikai 2 masus durwju stiklinus, naw uzbrukušchi uzraugam Kalejam un naw ari izdemolejušchi eezirkņa aresttelpas.

Kautinu polizija nekawejoschi likwidejusi un wainīgee nodoti teešai.

Alukinē, 1. X. 1930. g.

Walkas apr. polizijas 3. eez. preekschneeks

Baznīcas šinas.

Swehtdeen, 5. oktobrī plkst. 10. baznīcā ar deewgaldu.

Swehtdeen, 5. okt. plkst. 2. p. p. behrneem mahzītaja mušchā.

Swehtdeen, 5. oktobrī pulksten 4. pehz pusdzenas Alswika pagasta „Dzenu" nespehjneeku namā ar deewgaldu.

Plaujas šwehtki 16. oktobrī ar deewgaldu.

G. Kneš-Knešinskis
Aluknes ev.-lut. draudzes mahz.

Kalnzempji. Ar scho teek darits publikai šinams, ka atsaukšme, kas nešen parahdijušees „Gulbenes Sinās" par 24. augustā Kalnzempju pagastā notikušcho izrihkojumu ir kahda zaurkrituschs „mahkslineeka" šaunprahtīgs rokdarbs un daudz kas nešaeetas ar pateesibu, ka to šin katrs schā izrihkojuma apmekletajs.

Pārdodams

apbūves gabals. Pieprasījumus nodot „Maleenas Ziņas" redakcijā zem № 530 F.

Eeteizams šchim nolpehjigam labotees uz preekschu morališķā šinā un nepalikt par kaitīgu elementu šabeedribā, kā ari šawas dzīmas par šawām personīgām neweiksmem norīht palcham, bet nešmehret šās godīgā awihzē, nokengajot wispahr atzīhtu izrihkojumu un parahdot šawu nepraschanu ari teatra kritika lomā. Jeb waj šchis behdīgi „šlawenais" šawu nemahkulibu minetā darbā damā šlehpt ar kautkahdu haluzinoziju aprakstu, kuras, kā redzams, tam rahdijušchās pa teatru izrahdes laiku. Laikam nabags buhs šareiz pawairāk „eemetis".

Kahds.

Korwa. Sch. g. 11. septembrī tika noturets Korwas gada tirgus uz pag. paschwaldibas zemes.

Schis tirgus ir pahrakais par apkahrtejeem ar nerwu izbudinaschanu un mihkstas muguras taisischanu. Ar aizsim un spolcheem nolcheem, meeteem, nageem, rageem ir šamaksats. Tas wiss tamdehl, ka Korwā ir atwehrts monopols (wihntirgotawa). Kā jau pa wezam, schnabischa ween wajadzeja — tad jau ir wiss. Eebaudi no pudelites un tad šmehrē šchim pa gihmi lai šemē nowetas. Zilweks labi dar ko daridams! Wīši brehza, kleedza, welns lai šalper kad šchnabja naw, nu aizej uz — — — Eh, tur jau nupat es biju, tur ari naw. Nu, bet aizej tur gar stubri un tad pa labi... Te numurs neeet zauri, wajag luhgt lai atwer wezā skolā monopolu. Tā ari schoreiz bija. Īznahkums te nu ir, nodzer zik ir, šit kāmehr spēhki šuhd, meitas ezē ka lai kuhp. Un galu galā dzīhwojam kā debesīs.

Weeglais kreslīts.

Izglīhtota jaunawa.

M. pagasta deenwidus dzīhwo inteligenta jaunawa, kura labpraht mihl ka pee winas aizeet kahds jauneklis „pazeemotees". Tomehr ne wīši jaunekļi winu interesē. Sewišķi jaunawas tuwakee kaimiņi, diwi jaunekļi, naw wehl eemantojuschi schis jaunawas zeenibu.

Nupat neilgi atpakaļ, pee minetās jaunawas bija kuļschana, kurā bija eeradees ari weens no nizinajameem jaunekļeem. Schinī talkā notika kaut kas nedzirdets. Dažādi jaunekļi, kraujot auzas wezumā, itkā jokus dzīhdami, bija eelikuschi akmenus wezumā. Bet waj tā kahda joku darischana, kad zaur to apdraudetas lihdzpiļsonu dzīhwibas? Par laimi notika tas, ko akmeņu lizeji bija wismazāk gaidījuschi. Eekschā laidejs bija akmenus pamanījis un atteizās eekschā laist. Nu muhsu „ceelajos" wihrus, kaut gan paschi ne labpraht gribeja, tomehr peespeeda to wezumu šalaist.

Wakarā pee galda ehdot un, par scho notikumu runajot jaunawa peetruhkās kahjās un eesauzās:

„Waj brahlischi, buhtu wehl dzīmit akmeņus eelikuschi wezumā, lai wīsus „ceelwehderus" nosistu!.."

Man japeesihmē, ka eekschā laidejs bij jaunawas eenīhstais jauneklis.

Jaukā deenā ejot gar minetās jaunawas mahjam, es izdzirdu stipru šarunu. Eeklausotees labak es šapratu, ka noteek aizwahrdu pahrmaina starp jaunawu un otru, winai nepatīkamo jaunekļi, neškatotees pat uz garamgahjejeem.

Muhsu jaunawa nolauza šawu pretineeku daudz „glihteem" wahrdineem, kurus man pat ir kauns atkahrtot. Garamgahjejs.

Polkas. Izlakam šawu sirsnīgako pateizibu Ceepnas Peenšaimneeku Sabeedribai „Saule" par šarihkoteem putnkopibas kursteem.

Kursos kā lektors bija peeaizinats Latgales Saukšaimneeku beedribas wezakais putnkopibas instruktors J. Cewtiche kungs, kurš nolasija referatu par putnu šugam, barošchanu, putnu izlaši, putnu mahjam u. t. t.

Nowehlu ari turpmak minetai šabeedribai nepagurt šaukšaimneezibas darbā.

Eeintereetais.

Miljoneem lauschu atklahja sejas un matu skaistumâ noslehpumu ar wispasaules-pasih-stamàm medizinisli kosmetiskàm

„Peruin“ seepem

1) **„Peruin“**. seepes sastahw no seschi (6) kimiskeem preparateem un eewehrojamâ wairumâ maigi smarschojoscha weselibas balsama, kam pateizotees winas noteikti isnihzina **blauginas, parasitu dihglus, ahdas iksitumus, ehdi u. t. t.** zaur ko eegubst pawisam tihru galwas ahdu un kuplus sihdweidigus krahschnus matus.

2) **„Peruin“** seepes peesahtinatas ar maigi smarschojoschu weselibas balsamu, kursch atbrihwo **seju, kaklu un rokas no wasaras raibumeem, iksitumeem** un islihdsina krunkas, kam pateizotees Juhs eegubseet to jauno, maigi rosà-balto seju, ar ko lepojas sabeedribas damas.

Pehrkat wehl schobeen gabalinu „Peruin“ seepes un sahkat kopt sawu seju un matus un Juhs nedaudz deenâs pahrleezinasatees par winu brihnischkigajeem panahkumeem.

Puders „Peruin“

Scholaiku seeweetei peemiht indiwiduels skaistums un isteiksme, kas wisur issauz wispahreju sajuhsmu. Weselu, firsikim lihdsigu ahdu, kas brihnischki gluda un samtaina, war eeguht weenigi tikai ar **puderi „Peruin“**. Puders **„Peruin“** sastahw no wissmalkakàm weelam, seedu putekkeem lihdsigàm, ar tihru, delikatu ekzotisku puku seedu aromatu, kuram pateizotees winsch leelisli peekkaujas ahdai, tà ka pat naw wajadsiga eepreekscheja sejas eerihweschana ar kremu, kà tas ir ar katru zitu puderi. **Puders „Peruin“** tik zeschi peegut ahdai, ka ir tikko saredsams sweschàm azim, bet tanî pat laikâ sedz wisus sejas defektus, peedodot tai samtaini-blahwu nokrahsu, pehz kuras tik koti zenschas katra dama.

Peeprasieet apteekàs, apteeku pretschu un parfimeriju weikalos tikai **„Peruin“ seepes** par Ls 1.30 gab. un puderi „Peruin“ Ls 1.30 par leelu gresnu kahrbinu.

Muhsu eekschsemes lauksaimneezibas raschojumu propaganda.

Latwijas Lauksaimneezibas Zentralbeedriba jau sawas agrakos lauksaimneeschu kongresos ir lehmuschi par leelo pahrtikas produktu importa samasinaschanu. Milligais pahrtikas lihdsekku imports pasliktina muhsu tirdzneezibas bilanzi un samasina muhsu walutas krahjumus, kà ari atstahj negatiwu eespaidu uz eekschsemes raschojumu patehrinu. Schinî gadâ jau noturetas wairakas apspreedes par aktiwaku usstahschanos eekschsemes pahrtikas produktu patehrina propagandai.

Latw. Lauksaimneezibas Zentralbeedribas rihzibâ ir pahri par 30 mahjturibas darbineeschu un darbineeku, kuri scho propagandas darbu isweds uz weetàm. 26. septembrî Latw. Lauksaimneezibas Zentralbeedribâ atkal notika apspreede par mineto jautajumu, kurâ peedalijàs atteezigee spezialisti un tautsaimneeki. Saskahdits tika norakstrs par teem produkteem uz atteezigeem statistikas dateem, bet kuru importa war istikt, waj nu eekschsemes raschojumeem, waj pawairojot eekschsemes produktu raschoschanu.

Propagandai tiks izmantotas daschadas sapulzes un isstahdes, kur lasis atteezigas lekzijas. Rigâ salauks malu sapulzes un ehdeenus demonstrès. Par wairakeem jautajumeem tika isdotas skrejlapas un broschuras. Teek eerihkota speziela izmehginajumu wirtuwe, kur pahrbaudis wezàs ehdeenu kartes un usstahdis jaunas ar liwim, laknem, augleem, peenu, muhsu graudu isstrahdajumeem (gruhbam, daschahdeem putraimeem, milteem u. t. t.) Pehz kam isdos jaunas pawahru grahmatas un sarihkos ihsus skrejoschus kursus.

Nahkoschà apspreede 7. oktobrî, uz kuru uzaicinàs Latw. Universitates atteezigos spezialistus, ahrstus, tautsaimneekus, praktiskas mahjtures no laukeem un no Rigas, kà ari seeweeschu organizaziju pahrstahwes.

Grafs Zepelins dsihwojis ari Latwijâ.

Dzimis grafs Ferdinands Zepelins 8. julijâ 1838. gadâ ruhpneezibas pilsehtâ Konstanzê, pee krahschnà Badenes ezera. Schinî pilsehtâ jau agrak bija nometees uz dzihwi wina weztehws, Dawids Zepelins, kas sawâ jaunibâ bija atradees Wirtembergas kehnina deenestâ un par deenesta nopelneem kopâ ar sawu brahli eezelts grafu kahrtâ. Weztehws bija apprezejees ar kahdas wezas franschu emigrantu gimenes atwasi, Coraly d' Hagguer, no St. Gallenes. Wina weenigais dehls, nahkoschà gaisa kugotaja tehws, grafs Fridrichs Zepelins sawâ jaunibâ bija firsta Sigmaringa-Gohenzollerna galma marschals. Apprezejees ar Konstanzes fabrikanta meitu Ameliju Makér (Macaire), kas ari, tàpat kà wermahte, bija franschu tautibas, reti daila, gara bagata un smalki izglihtota seeweete. Schi lauliba bija swehtita 3 behrneem, dehlu Ferdinantu un Eberhardu un meitu Eischeniju.

70 gadu wezumâ grafs Zepelins, kad Konstanzes pilsehta winu luminaja un swinigi eezehla par sawu goda pilsoni, teizis sihmigos wahrdus: „Es esmu sawa laika behrns un zweschi saistits ar sawu tehwu pilsehtu. Scheit eeguwu tikdaudz mahzibu, kas man wajadsigas manâ tagadejâ darbâ. Jau agri noluhkojos uz liwim un pihlem kanalâ. sekoju kugu daudzejadám kustibam, wehroju wehju dzihtos duhmus...“ Kas gan toreiz wareja nojaust, ka Badenes ezera malâ stahwoschais un twaikonu duhmeem un putnu lidojumam sekojoschais domatajs sehns pehz puslimts gadeem kluhs par gaisa kuga izgudrotaju?

Jaunais Ferdinats absolweja kara skolu, Seemeĺamerikas brihwibas karâ, winsch peeteizàs kà brihwprahtigais. Ne kà skatitajs, bet kà aktiws dalibneeks, kas ne weenu ween reizi peedalijàs niknàs kaujàs.

Kanadâ pee Sen Paulo winsch pirmo reizi pazehlàs gaisâ negrozamâ gaisa balonâ. Tad winâ radàs doma' izgudrot grozamu gaisa balonu, kas buhtu izlietojams ari kara nolukkeem.

Dzimtenê atgreezees, winsch atkal eestahjàs kara deenestâ un peedalijàs 1866. gada brahlu karâ ar Austriju, kà ari 1870. g. wahzu—franschu karâ, wahzu pusê.

1869. gadâ grafs Ferdinands Zepelins apprezejàs ar widzemneezi, Wezgulbenes muischas ihpaschneeka barona Wolfa meitu Izabellu fon Wolf, ar kuru bija eepazinees neĺen preeksch tam sawa jaunakà brahla kahzàs. Wina brahlis, grafs Dr. Eberhards Zepelins, bija apprezejees ari ar widzemneezi, Wezgulbenes ihpaschneeka tuwakà kaimina un tuwà radineeka Stahmereenes muischas ihpaschneeka barona fon Wolfa meitu.

Kopsch schi laika abi brahli Zepelini, kas sirsnigi turejàs kopâ, beeschi ween apmekleja Latwiju, lai sche pawaditu brihwo laiku. Leelà Wezgulbene ar plaschajeem meschem un daudzajàm pusmuischam bija baronu Wolfu majoratmuischa, kas wareja pahreet kà mantojums tikai wihreeschu kahrtas lozeklim, dehlam waj tuwakam radineekam, ar barona Wolfa wahrdu, kamehr seeweeschu kahrtas lihdzmantineekeem jaiznem mantojuma dalas atlihdziba.

Pehz ihpaschneeka nahwes Wezgulbeni mantoja weenigais dehls Heinrichs fon Wolfs, kas sawai mahsai winas dalu izmaksaja naudâ. Heinrichs fon Wolfs ari pats bija sawahdneeks, kas koti deewinaja sawu seewu Izaistuli Marisu. Behrnu wineem nebija. Winu swainim, grafam Zepelinam bija weeniga meitina Hella. Gimenes padomê jau bija nolemts, ka Hellai, kad peeaugs, japrezas ar tuwako radineeku no baronu Wolfu zilts un jamanto Wezgulbenes muischâ.

Liktenis tomehr to nebija lehmis un grafeene Hella wehlak apprezejàs Wahzijâ ar fon Brandensteinu un tagad dzihwo Hamburgâ. Seewas puhru, ar seewas peekrischanu, kà ari no sawa brahla un Wezgulbenes un Stahmereenas ihpaschneekeem sanemtas pabalstus grafs Zepelins eeguldija sawas gaisa kugos. Tee bija lihdz ar paschu izgudrotàju gandrihz waj weenigee tizetaji wina idejai, jo winu leelais wairums usskatija wina gaisa kugoschanas projektus par neizwedameem un winu paschu schinî sinâ gandrihz kà prahtâ jukuschu.

Nogaršojiet jaunizlaistos papirosus

„ELZA“

20 gabali 32 snt.

Katris papiross ar higienisku vati.

Akc. Sab. „LAFERME“.

Tà 21. dezembrî 1894. gadâ salauktà Wahzijas sinatneeku un leetprateju komisja nodewa par wina projekteem pilnigi negatiwu lehmumu. Par winu kà izgudrotaju smehjàs. Oficialàs eestahdes brihdinaja seedot wina fantastiskàm idejam. Grafs Zepelins tomehr neismita. „Es nenemu neweenam zilwekam launâ, ka mani par nerru tur“, winsch teiza. „Es sinu, ka mans usdewums ir meerigi tahlak strahdat, un manai idejai, ko esmu par pareizu atzinis' weenmehr sekot.“

Wezgulbeneeschi wehl tagad atzeras grafu Zepelinu kà laipnu un dzihwes preezigu zilweku.

1899. gadâ negaidot nostahjàs wina pulê wahzu inscheneeri. Nodibinajàs gaisa kugoschanas weizinaschanas beedriba ar 800.000 marku leelu pamatkapitalu, no kuzeem gan puli eemaksaja pats izgudrotajs, eeguldot wisu sawu mantu. Taî paschâ gadâ pee Badenes ezera uzbuhweja pirmo zigarweidigo zepelinu ar zeeto tschaulu, kas pirmo reizi gaisâ pazehlàs 2. julijâ 1900. gadâ.

Latwiju pahrlidoja pehz skaita jau 127 zepelins.

Grafs Ferdinands Zepelins miris 1918. gadâ.

Waislas teku stazijas.

Latw. Lauksaimneezibas Zentralbeedribai tekoschâ budscheta gadâ atwehleti lihdzekli ari daschu waislas teku staziju eerihkoschanai.

Beedribas, kuras wehletos teku stazijas eerihkot ar schropschiru un aksforschiru sugu tekeem, teek luhgtas palikot par to Zuhkkopibas nodaloi.

Audzetaji, kuri wehlas pahrdot waislas tekus un aitinas, teek luhgti pahrdodamos dzihwneekus peeteikt rakstiski, uzrahdot sugu dzimschanas datumu, zenu, atzihmejot waj pahrdodamee dzihwneeki apzihmeti un zilts apleezibas izrakstitas.

Atbilde „Maisais“ „M. S.“ 275. num. no sch. g. 4. sept.

Man schkeet, ka Juhs neesot leetas kurtâ, ja jautajat to, kas behrnu wezakeem ten sinams, peewedot sagrozitus faktus.

Bet, ja Juhs skolas apstahkli interese, tad luhdzu nonemeet malku, uz katru gadigu jautajumu gribu ar atbildi pakalpot. R. Millers.

Wezlaizene. 5. okt. Izgl. biedras „Wainags“ telpàs, saweetigâ wakara laikâ, notiks loterija alegri. Biletes maksàs 40 sant., ja katra otra lose winnes. Starp winnesteem wehrtigs sudraba kungu pulkstenis, daschadi glihti rokdarbi un diwi isschuhti galdauti. Katrs warès buht apmeerinats ar sawu laimi, un klaht wehl jauka apsina, ka katrs santims nahks par labu skolai.

Tautskolas 100 g., skolas ehkas 55 g., un no skolas peeweenoschanas Latwijas skolam 10 g. atzere, 5. okt. 1930. g.

Ap 1830. g. atwehrti Opekalna draudzê wairaki mahzibas punkti, kas sagatawoti skolenus là sauktai „Skrihweru skolai“, resp. draudzes skolai, dibinatai 1743. g. no Alukznes mahzitaja Ernesta Glüka.

Schis skolas atraduschàs draudzes mahzitaju pahrsinâ un kà skolotaji darbojuschees draudzes pehrminderi.

Tahdi mahzibas punkti bijuschi Jaunlaizenes pag. Kalnamuischâ, un Wezlaizenes pag. Paikos un Spalos.

Sahkot ar 1830. g. Wezlaizenes Paikos atwehrta paštahwiga pirmmahzibas skola, kurâ, sahkumâ strahdajuschi kà skolotaji draudzes skolas wahzu klasi beiguschee, sekmigakee skoleni, kas sawam skolotaju usdewumam speziali sagatawoti no weetejeem draudzes mahzitajeem.

Wisenergiskakais izglihtibas weizinatajs bijis mahzitajs Bruno Treu's. Strahdàjis Opekalna draudzê no 1847.—1897.

60 tos gados, pagastu skolu tihklam paplaschinotees un pirmmahzibas punkteem likwidejotees, Paika skolâ darbs turpinajàs firmâ, ilgadigâ skolotaja, Tama Behrzezeema, wadibâ.

Skolas ehka 1874. g. nodega. Winas weetâ 1875. g. ſeek uſzelta tagadejà ſkola.

Pirmais ſkolotajs atjaunotâ ſkolâ ir Toms Behrſazeems; ſtrahdà lihdſ 1876. g. Jurgeem.

Pehz wina ſtrahdà Laplinſch lihdſ 1879. g., tad Otto Illinſch lihdſ 1883. g., pehz tam Pehters Wahrtinſch no 1883.—1918. un no 1919. g. rudenâ lihdſ ſchim laikam Regina Millers.

No 1919—1930, ká atree ſkolotaji ſtrahdajuſchas: Wilhelmine Grahwite no 1919—1920, Agate Millers-Reinharde no 1920—1921, Anna Rubene no 1921—1925, un Berta Palulis no 1925 lihdſ ſchim laikam.

Igauru okupazijai beidſotees, 1920. g. waſarâ, ſkolu, ſahkot ar 1920/21 mahzibas gadu, peeſkaita Latwijas ſkolam. R. M.

Ape. Apes pilſehtai noſihmets jaunakais polizijas kahrtibneeks. Uſ ſcho polteni no Aluksnes tiks komandets poliz. kahrt. Pakalneetis.

Nahkoſcho ſwehtdeen 5. oktobrî

plkſt. 3. pehz pusdeenas Opekalna mahzitajs Dombrowſkij kungs eeſwehtîs Apê pilſehtas kapus.

Kalnzempji. Alſwiku Peenſaimneeku Sabeedribas „Aukſtokalnu" nokrehjoſchanas punkts atrodas ſtarp 3 pagaſteem: Kalnzempju, Selſinu un Alſwiku.

Wiswairak peena wedeju no Kalnzempju pagaſta. Darbibu eeſahka 1. auguſtâ 1928. gadâ. Sahkumâ bija tikai 4 peena wed eji un gadu beigâs 7 wedeji ar 100 kg. peena deenâ, ſeparatoru greeſa ar roku.

1929. gadâ nopirka leelaku peena ſeparatoru un ſahka greeſt ar motoru. Sahkot ar 1930. gadu jau 51 peena wedejs lihdſ 2000 kg. peena deenâ. Pee leelaka peena wairuma eepreekſchejais peena ſilditajs bija nepilnigs kadehl uſſtahdija peena ſilditaju „Roth's" № 2-a, kurſch ſtundâ uſkarſê no 5°—45° un krehjuma 700 kg. ſtundâ no 50—85°.

Nokrehjoſchanas punkta telpâs pehz wiſâm peenſaimneezibas prasibam. Darbiba norit loti ſekmigi, par ko japateizas punkta waditajai ſ. Kalejs jkdſei, kura wada peenſaimneezibas darbu apſinigi.

No peena wedejeem ſewiſchki atſinibu pelna Jaunzidulu J. Kulejs, kurſch daudſ laika ſeedoja pee nokrehjoſchanas punkta eerihkoſchanas atraudamees no ſawa ikdeenîſchkà darba.

Leepna. Kahdâ ſihkâ pretſchu weikalâ jaſamakſâ par 1 ſabera ſihmuli un 3 raudo ſpalwam Ls. 0,45. Lai nu kà, mihlee Leepnas tirgotaji, bet kas par daudſ, tas par daudſ! Reiſ tatſchu buhtu laiks apdomat Jums par ahrkahrtigi pahrſpihletàm zenam. Wadſis.

Mahlupe. Uſ Aluksnes-Leepnas leelzela atrodas daudſ nepahrejamu tiltinu. Starp teem weens, 27. kilometrî no Aluksnes pee Zaunu mahjam, atrodas loti ſliktâ ſtahwoklî. Tiltinſch ſchahdâ nepahrejamâ ſtahwoklî atrodas jau treſcho gadu. Peetwaidits ſalauſteem tilta koka gabaleem kahrſchu un meetu atleekam. Minetais tiltinſch ir apmehram 5 metrus plats, bet grahwis, pahr kuru ir liltinſch, ir apmehram 2 metrus dziłſch. Par minetâ tiltina uſlabojſchanu nedomà ne patſchwaldiba, ne ari kahda zita eeſtahde.

Waj nebuhtu laiks pee tiltina, uſ kalnina, eerihkot kapſehtu preekſch tiltina upureem? Tur jau atduſas tuwejà tilta leetotaja ſirgelitis. Zik naw notizis nelaimes gadijumu, kad zelineeks eegahſchas un ar apkahrtejo eedſihwotaju palihdſibu iſzel ſirgu un pajuhgu. Tad tikai zelineeks ar ſakroplotu lopinu war turpinat zełojumu.

Inſcheneeru autini laikam puhrbrauz weegli, bet nodoklu makſatajs lai lauſch waj kaklu noſt. No tà noteiktâ datumâ peedſen katru ſantimu, ja deenu nokawès — makſàs ragâ. —

Tilta leetotajs.

Leonids Wiſwalds.

Sihkumi.

Nerakſtiſchu wairs ne welna,
Laika maſ un aukſts ir laiks
Dſihwe paſchlaik druhma, melna
Prahts tahds ſagreeſees un baigs.

Ko lai rakſta? To ka ſaule
Salta kluhſt, kà weza ſirds?
Jeb waj to, ka tagad kauli
Beeſchi ilgojas pehz pirts?

Waj warbuht tas ir no ſwara
Ko par teeſas ſalem ſlchukſt?
Un kà pilna naida gara
Daſcha ſirds kà motors pukſt?..

Warbuht intreſê juhs takſchi?
(Maſi ſuniſchi, kas rej).
Melſch, ka mitri mahju pakſchi,
Kur ſchee ſawas gaudas lej.

(Neſen, ſwehtdeenas rihtâ kahdâ
Maſâ bahni rehja trihs —
Wiſi ihſtâ takſchu ahdâ...
Lai jau!.. Takſcheem prahtinſch ihſs...)

Warbuht „Saweeſigà ſale"
Juhſu intreſi war zelt?
Tà wehl, mihlee „ſilâ tahlê"...
Ko tur llawet, ko tur pelt?

Schogad ugunsgrehki modê,
Deg, ka ſihri baigi kluhſt...
Deeſ waj wiſâ ſemes lodê
Ugunsleeſmam dehli ſchuhſt?
Tagad beeſchi balles rihko, —
Tur warbuht Jums neſas prahts?
Daſchs labs otru noknabt tihko,
Lai gan pats ihſts llotas kahts!..
Deeſgan! Sihkumi tee wiſi!
Nopeetna tur naw nekà.
Tad jau labak panem bili
Aiſbrauz medit eſerâ!..

Atb. red. **M. Witſchs** Iſdew. „Maleenas Preſe"

Paziņojums.

God. Alūksnes un apkārtnes publikai ar šo laipni paziņoju ka ar 15. augustu 1930. g. atvēru pamatīgu

pulksteņu izlabošanas darbnīcu

Alūksnē, Čakstes ielā № 4
(pie tirgus laukuma, Dr. Raue mantin. mājā).

Zolīds darbs! Mērenas cenas!

Lūdzu pārliecināties!

Ar cienību **A. Pārums.**

Brilles.

dažādas ka arī atsevišķas briļļu daļas dabūjamas

E. Kagana drogu veikalā.

Alūksnē, Pils ielā 50 (agrakās Kociņa telpās).

Kalpone

tūliņ vajadzīga. Pieteikties L. Ezerā ielā 4 ēdienu veikalā.

2 mēbelētas istabas

ar atsevišķu ieeju izdodumas Dārza ielā 17.

L. FEL

Manufakturas un galanterijas preču tirgotava

Pils ielā № 23 pretim „Pils viesnīcai"

Sakarā ar ziemas sesonas iesākšanos pagodinos ziņot, ka esmu savu veikalu papildinājis ar bagatigu krājumu

Ziemas sesonas manufakturas un modes precēm,

ka ari it sevišķi ar kungu un dāmu gatavām drēbēm kā:

uzvalkiem, kleitām, kungu un dāmu mēteļiem, kā arī kungu brezenta mēteļiem, ziemas veļu u. t. t.

Pagodinos griest god. apmeklētājiem uzmanibu, ka ziemas sesonas preces pārdodu **par sevišķi pieņemamām cenām.**

Augstcienībā **L. Fēl.**

P. Z. Sakarā ar mūsu lieliem gaveņu svētkiem veikals šodien 2 okt. ir slēgts.

Ne dārgās mēbeles un dzīvokļa iekārtu steidz iegādāties modernais cilvēks, bet gan

RADIO UZTVĒRĒJU.

Ne vairs smagas un neērtas klavieres (kuras aizņem daudz telpas un bieži vien mēnešiem un pat gadiem stāv nelietotas) — bet kofers-gramofons.
Visērtāk šīs lietas iegūstamas pie

A. Eizenšmidta Alūksnē

Vajadzīgi:

Kasieris-grāmatvedis (vede) un iestrādājies pārdevējs ar drošibas naudu.

Pieteikties pie A. Meldera, Alūksnē, Pils ielā 42 svētdien š. g. 5. oktobrī.

Aluksnes Saviesigā biedriba

5. oktobrī š. g. plkst. 1 dienā, savās telpās izdos **mazākprasitājam ierikošanai un uzstādišanai 7 krāsnis.**

Valde.

Pazaudēts

motocikleta akumolatora skārda aizsargvāks pēc izskata lenķī saliekts, pelekā krāsā uzraksts angļu, nozudis braucot no stac. pa Pils ielu līdz kapsētas ceļam. Atradēju laipni lūdzu nodot A. Putna mehaniskā darbnīca Marijas ielā № 5.

„Tip-Top" papiroſs nu ir pahraks par wiſeem.

Tapeḫz, ka pahraka ir Ruhtenberga fabrika.

Weenigi Ruhtenberga fabrikai tagad ir grandioſa atpuntekloſchanas un tihriſchanas eztaiſe, zaur kuru eedamas tabakas top ideali ſkaidras.

Ari „TIP-TOP" papiroſa tabakas ir ideali ſkaidras. Smehkejeet „TIP-TOP" un nowehrojeet leelo ſtarpibu!

(20 gab. 32 ſant.)

Grāmatvedība

ir visiem nepieciešama. Tirdznieciskie un saimnieciskie rezultati tagadnē prasa pareizu grāmatvedību.

Mani praktiski-teoretitki kursi Alūksnē sāksies 3. oktobrī. Kareiv. skoln. un trūc. atvieglināj. Pieteikt. Pastalnieka kga gr. veik. jeb L. Ezera ielā № 4 Ekonomijā

Veikala māceklis

var pieteikties Aluksnes pat. b-bas „Ekonomija" valdei.

Pateiciba Ls 10.—

Emma Ķauķis pazudusi bez vēsts no Alūksnes. Kas par viņu ko zinātu, lūdzu raksīīt uz piepras. Alūksnes pag. namā Paulinei Ķauķis. Tuvākas pazīmes: tumši nogriesti mati, tumšas uzacis un gaišs mant.

Lokomobile

ieti pārdodama 10 z. sp. pilnā darba kārtībā. Tuvākas ziņas st. Litene Litenes muižā pie J. Venceļa

Pārdodama kurpnieka

ielāpu mašina

un kungu velosipeds

labā kārtībā. Lūdzu iznemt zābakus līdz 1930. g. 15. oktobrim Pils ielā 52. Sidora darbnibā, pretejā gadījumā pārdošu.

Pagodinos paziņot god. apkārtnes lauksaimniekiem, kā esmu

ierīkojis savās dzirnavās

rudzu un kviešu bīdelēšanas ierīci

ar modernām mašīnām.

Rob. Šloss

Dzīvoklis, kantoris, darbnica

izīrejami Alūksnē Zvejnieka jaunā mājā abi stāvi, lieli, gaiši saulaini dzīvokļi ar labierīcībām. Piemērotas kantora, friziera, pulksteņu, skrodera šuvejas darbnīcām. Interesenti var apskatīties no 2. oktobra. 15. eeņemt. Pazeminātā cena tam kas maksā gada īri uz priekšu.

Zvejnieks

Mārkalnes pagasta valdei vajadzīgs

iesrādājies pagaidu kanclejas ierēdnis

Pieņemšana no pagasta padomes š. g. 6. oktobrī plkst. 12 dienā Mārkalnes pagasta namā.

Alga pēc vienošanās, brīvs dzīvoklis ar apkurināšanu un apgaismošanu.

Zemes gabals apbūvei

Alūksnes pilsētas centrā tiek pārdots. Pieprasīt V. Freiberga drogu veikalā Alūksnē, Pils ielā 23.

Alūksnes pat. b-ba

„EKONOMIJA"

L. Ezera ielā № 4

Noteiktas lētas cenas.

Piedāvā:

Raušus

Zemes riekstu
Kpkus
Sojas
Linsēklu.

Raušu maisījumu.
Kviešu klijas.

Augstākā labuma cementu.

Kaula miltus citus mākslot. mēslus un visas pater. preces.

Noteiktas lētas cenas.

V. Freiberga
DROGU VEIKALS
ALŪKSNĒ
PILS IELĀ 23.

piedāvā:

brilles, ļoti plašā izvēlē briļļu futlarus, termometrus, barometrus.

Eelpeelts R. Pastalneeka spēeltuvē Alūksnē, Marijas eelā, 4.